

RAMON MANTEROLA

Escritor público.

Public Writer.



R. Manterola

No siempre los campos de batalla nos han proporcionado los héroes más importantes para nuestro país, sino que también los tenemos en todas las clases de la sociedad. Prueba palpitable de esto es el Lic. Ramon Manterola que se ha hecho notar por su talento e instrucción, no obstante su carácter modesto y retraído.

Nació en Tepeji del Rio el 1º de Junio de 1845; pero hizo su educación en México en el Colegio de San Juan de Letran, donde cursó latinidad, filosofía y derecho, con sumo aprovechamiento.

Su afición á los estudios serios, le hizo repetir el de matemáticas en que había sido aprobado ya, y además estudió física, química, anatomía y fisiología en la Escuela de Medicina.

Emprendió la práctica de jurisprudencia; pero la interrumpió con motivo de la intervención francesa por la cual se vio obligado á residir en la Habana. Después de continuarla é hizo á la vez el estudio de los idiomas inglés y el alemán.

Por la muerte del señor... á interrumpir su carrera, cuando... que consagrar su trabajo al... de su familia dando para ello... ticulars y además como profesor... distintos colegios.

Su carácter civil no le impidió... servicios contra el llamado imperio... combatió bizarramente en los campos de batalla; y al triunfo de la República, fue nombrado Prefecto de Tlalpam y luego Bibliotecario de la Escuela de Agricultura. Allí preparó sus exámenes generales de jurisprudencia. Aprobado por unanimidad, ejerció la abogacía hasta 1869 en cuyo año

... grandes et remarquables figures, qui abondent dans toutes les classes de la société. M. le Lic. Ramon Manterola, qui s'est fait remarquer par ses talents et son instruction malgré son caractère modeste et concentré, en est une preuve évidente.

Il est né à Tepeji del Rio le 1^{er} Juin 1845; mais il vint à Mexico pour faire ses études de latin, de philosophie et de droit au collège de San Juan de Letran.

Son goût pour l'étude le fit suivre de nouveau les cours de mathématiques, et de plus il étudia la physique, la chimie, l'anatomie et la physiologie à l'Ecole de Médecine.

Il commença peu de temps après l'étude de la jurisprudence; mais il dut l'interrompre à cause de l'intervention française qui l'obligea à s'expatrier. Il se rendit dans la Havane, et lorsque il revint il se mit à travailler les langues de l'anglais et de l'allemand.

Par la mort de son... à interrompre sa carrière, quand... qu'il consacra son travail à... de sa famille en donnant pour elle... ticulars et aussi comme professeur... différents collèges.

Son caractère civil ne l'empêcha... services contre le soi-disant empire... combattit étrangement sur les champs de bataille; et au triomphe de la République, fut nommé Préfet de Tlalpam et puis Bibliothécaire de l'Ecole d'Agriculture. Là il prépara ses examens généraux de jurisprudence. Approuvé par unanimité, exerça l'avocat jusqu'en 1869, l'année où

... only in the battle fields... the most prominent... we find them in all... classes of society. As a proof of that assertion we may mention Mr. Ramon Manterola, who is in many ways remarkable, in spite of his modesty and retiring nature.

He was born in Tepeji del Rio, on the 1st of June 1845, but was educated in the city of Mexico at the San Juan de Letran College, and there he successfully mastered Latin, philosophy and jurisprudence.

His studious habits led him to take a second course of mathematics and also a course of physics, chemistry, anatomy and physiology at the College of Medicine.

He then studied law, but he interrupted his profession on account of the French Intervention. He expatriated himself and went to Havana, where he continued his law studies and also those of the English and German languages.

The death of his father again interrupted his career, being compelled to do so in order to provide the means of subsistence for his family, by giving private lessons and acting as teacher in two colleges. He served against the so called Empire, in spite of his not being a military man and in April 1867 the President of the Republic named him Prefect of Tlal-

... was appointed Librarian of the School of Agriculture. There he prepared himself for his examination at the... and upon his graduation, which he obtained by an unanimous vote, he began the practice of his profession, until 1869,